

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 135 (2009)  
**Heft:** 06: Mouvant/inerte

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

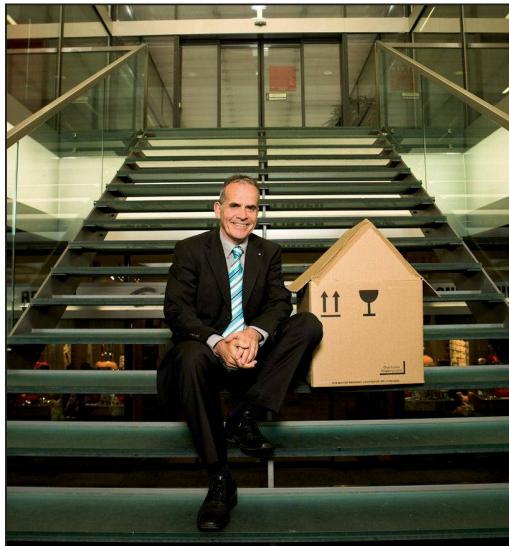
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# «Un service éprouvé avec zéro handicap»



«Grâce à cablecom service plus, nous pouvons garantir à nos locataires que ça bouge à la maison. Aujourd'hui et demain.» Kurt Stamopoulos, responsable Gestion immobilière Zurich, membre de la direction

**helvetia**

Depuis près de cinq ans, Helvetia a opté pour cablecom service plus, la garantie pour le réseau câblé. Responsable régional Immobilier chez Helvetia depuis plus de 28 ans et reconnu comme golfeur passionné avec des handicaps, Kurt Stamopoulos est le mieux placé pour savoir que le raccordement de votre bien immobilier a déjà versé dans le monde multimédia et que cablecom a fait ses preuves comme partenaire.

«Le terrain de golf offre un bon mélange entre divertissement et détente. Et selon moi, cela devrait aussi être le cas pour une habitation performante.» Grâce à service plus, les locataires peuvent à tout moment utiliser l'infrastructure la plus moderne de Suisse, via leur raccordement câblé, et profiter de hispeed internet, digital phone et digital tv de cablecom. «Et je profite de l'occasion pour ajouter que HDTV m'a également plu. Aujourd'hui, je ne peux plus me passer de cette technologie chez moi. Et je suis convaincu qu'il en va de même pour de nombreux locataires.»

7 jours sur 7, 24h/24, les locataires peuvent directement s'adresser à cablecom en cas de problème de réception, un atout de taille pour le service administratif; et ce service n'entraîne aucune charge supplémentaire. Conformément au contrat service plus, appelé digital home sur les réseaux partenaires de cablecom, cablecom prend en charge l'ensemble des frais de maintenance, de modernisation et de réparation, pour seulement deux francs



par logement et par mois. «Cette garantie de prix fixe simplifie le calcul de nos coûts d'intervention», déclare Kurt Stamopoulos. «Et la fonctionnalité des répartiteurs domestiques ne souffre aucune comparaison.»

Helvetia gère près de 12 000 logements répartis sur toute la Suisse. «Nous accueillons donc avec plaisir toute baisse de charge dans le domaine administratif. Avec son service d'excellente qualité, cablecom nous aide du même coup à nous renforcer uniquement sur notre activité de base.» Kurt Stamopoulos, lui-même responsable de la gestion d'environ 3 000 logements dans la région comprise entre le canton d'Argovie à l'est et la Suisse orientale, atteste que cablecom service plus a largement obtenu sa carte verte, pour reprendre un terme de golf: «Handicap 0».

Pour plus d'informations sur cablecom service plus, contactez-nous au numéro 0800 99 56 22 ou sur [www.cablecom.ch/serviceplus](http://www.cablecom.ch/serviceplus); Informations sur Helvetia: [www.helvetia.ch](http://www.helvetia.ch)

## L'élimination des nuisances du trafic actuel et la remise à niveau en quelques minutes !

Leur construction leur confère la fiabilité nécessaire pour les sollicitations les plus extrêmes.

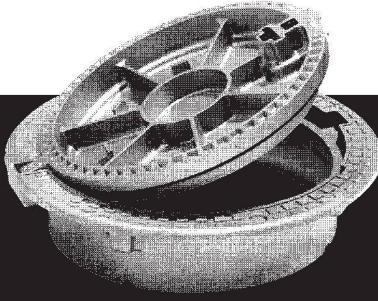
**SOLO-SELFLEVEL**, des dispositifs **articulés** et **réglables au niveau de la chaussée**, possédant un joint néoprène continu solidaire du couvercle ou de la grille et leur assurant une bonne stabilité tout en excluant le risque de boîtement et de claquement.

### SOLO SELFLEVEL

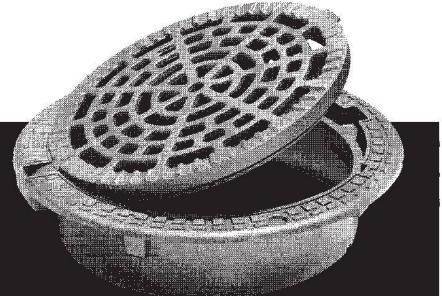
Brevet + Patent



Classe D400, E600 et F900  
avec ou sans verrouillage  
(ventilé ou non en D400).



Classe D400  
avec ou sans verrouillage.



Classe D400.

CH-1957 Ardon  
[info@fasa.ch](mailto:info@fasa.ch)  
[www.fasa.ch](http://www.fasa.ch)

+41 27 305 30 30  
+41 27 305 30 40

vss/f/01-99

**FASA-FONDERIE ET ATELIERS MECANIQUES D'ARDON S.A.**